10. STATISTIKA

1. 31975 R 2782: 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2782/75 dėl perinimui skirtų kiaušinių ir viščiukų produkcijos ir realizavimo (OL L 282, 1975 11 1, p. 100) su pakeitimais, padarytais:

– 31980 R 3485: 1980 12 22 Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3485/80 (OL L 365, 1980 12 31, p. 1),

– 11985 I: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos stojimas (OL L 302, 1985 11 15, p. 23),

– 31985 R 3791: 1985 12 20 Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3791/85 (OL L 367, 1985 12 31, p. 6),

– 31986 R 3494: 1986 11 13 Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3494/86 (OL L 323, 1986 11 18, p. 1),

– 31987 R 3987: 1987 12 22 Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 3987/87 (OL L 376, 1987 12 31, p. 20),

– 31991 R 1057: 1991 4 26 Komisijos reglamentu (EEB) N. 1057/91 (OL L 107, 1991 4 27, p. 11),

– 11994 N: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės stojimas (OL C 241, 1994 8 29, p. 21),

– 31995 R 2916: 1995 12 18 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2916/95 (OL L 305, 1995 12 19, p. 49).

a) 5 straipsnio 2 dalis papildoma taip:

„násadová vejce, haudemunad, inkubējamas olas, kiaušiniai perinimui, keltetőtojás, bajd tattifqis, jaja wylęgowe, valilna jajca, násadové vajcia“

b) 6 straipsnio pirmasis sakinys papildomas taip:

„líhnutí, haue, inkubācija, perinimas, keltetésre, tifqis, do wylęgu, valjenje, liahnutie“.

2. 31977 R 1868: 1977 m. liepos 29 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1868/77, nustatantis išsamias Reglamento (EEB) Nr. 2782/75 dėl perinimui skirtų kiaušinių ir viščiukų produkcijos ir realizavimo taikymo taisykles (OL L 209, 1977 8 17, p. 1), su pakeitimais, padarytais:

– 11979 H: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Graikijos Respublikos stojimas (OL L 291, 1979 11 19, p. 17),

– 31985 R 3759: 1985 12 23 Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 3759/85 (OL L 356, 1985 12 31, p. 64),

– 31987 R 1351: 1987 5 15 Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 1351/87 (OL L 127, 1987 5 16, p. 18),

– 31990 R 2773: 1990 9 27 Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 2773/90 (OL L 267, 1990 9 29, p. 25),

– 31994 R 3239: 1994 12 21 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 3239/94 (OL L 338, 1994 12 28, p. 48).

a) 1 straipsnio 1 dalyje tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„CZ – Čekijai“,

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„EE – Estijai“,

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„CY – Kiprui
LV – Latvijai
LT – Lietuvai“,

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„HU – Vengrijai
MT – Maltai“,

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„PL – Lenkijai“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„SI – Slovėnijai
SK – Slovakijai“

b) II priede lentelės 1 išnaša papildoma taip:

„Čekija:	tik vienas regionas,
Estija:	tik vienas regionas,
Kipras:	tik vienas regionas,
Latvija:	tik vienas regionas,
Lietuva:	tik vienas regionas,
Vengrija:	tik vienas regionas,
Malta:	tik vienas regionas,
Lenkija:	tik vienas regionas,
Slovėnija:	tik vienas regionas,
Slovakija:	tik vienas regionas “.

3. 31979 R 0357: 1979 m. vasario 5 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 357/79 dėl vynuogynų statistinių tyrimų (OL L 54, 1979 3 5, p. 124) su pakeitimais, padarytais:

– 11979 H: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Graikijos Respublikos stojimas (OL L 291, 1979 11 19, p. 17),

– 31980 R 1992: 1980 7 22 Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 1992/80 (OL L 195, 1980 7 29, p. 10),

– 31981 R 3719: 1981 12 21 Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3719/81 (OL L 373, 1981 12 29, p. 5),

– 31985 R 3768: 1985 12 20 Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3768/85 (OL L 362, 1985 12 31, p. 8),

– 31986 R 0490: 1986 2 25 Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 490/86 (OL L 54, 1986 3 1, p. 22),

– 31990 R 3570: 1990 12 4 Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3570/90 (OL L 353, 1990 12 17, p. 8),

– 31993 R 3205: 1993 11 16 Tarybos reglamentu (EB) Nr. 3205/93 (OL L 289, 1993 11 24, p. 4),

– 11994 N: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės stojimas (OL C 241, 1994 8 29, p. 21),

– 31998 R 2329: 1998 10 22 Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2329/98 (OL L 291, 1998 10 30, p. 2).

a) 4 straipsnio 3 dalyje po žodžių „Italijoje: provincijos“ įrašoma:

„– Čekijoje, Vengrijoje, Slovėnijoje, Slovakijoje: regionai, išvardyti pridedamame Priede,“

b) Priedas papildomas taip:

„ČEKIJA

1. Pražská
2. Mělnická
3. Roudnická
4. Žernosecká
5. Mostecká
6. Čáslavská
7. Brněnská
8. Bzenecká
9. Mikulovská
10. Mutěnická
11. Velkopavlovická
12. Znojemská
13. Strážnická
14. Kyjovská
15. Uherskohradišťská
16. Podluží

VENGRIJA:

1. Alföldi szőlőtermő táj
2. Észak-Dunántúli szőlőtermő táj
3. Dél-Dunántúli szőlőtermő táj
4. Észak-Magyarországi szőlőtermő táj

MALTA:

1. Malta
2. Gozo ir Comino

SLOVĖNIJA

1. ljutomersko-ormoški vinorodni okoliš
2. mariborski vinorodni okoliš
3. radgonsko-kapelski vinorodni okoliš
4. šmarsko-virštajnski vinorodni okoliš
5. vinorodni okoliš Haloze
6. prekmurski vinorodni okoliš
7. vinorodni okoliš Srednje Slovenske gorice
8. bizeljsko-sremiški vinorodni okoliš

9. vinorodni okoliš Bela krajina
10. vinorodni okoliš Dolenjska
11. koprski vinorodni okoliš
12. vinorodni okoliš Goriška Brda
13. vinorodni okoliš Kras
14. vinorodni okoliš Vipavska dolina

SLOVAKIJA

1. Malokarpatská vinohradnícka oblasť
2. Južnoslovenská vinohradnícka oblasť
3. Stredoslovenská vinohradnícka oblasť
4. Nitrianska vinohradnícka oblasť
5. Východoslovenská vinohradnícka oblasť
6. Tokajská vinohradnícka oblasť”

4. 31980 L 1119: 1980 m. lapkričio 17 d. Tarybos direktyva 80/1119/EEB dėl krovinių vežimo vidaus vandenų keliais statistinių ataskaitų (OL L 339, 1980 12 15, p. 30) su pakeitimais, padarytais:

– 11985 I: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos stojimas (OL L 302, 1985 11 15, p. 23),

– 11994 N: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės stojimas (OL C 241, 1994 8 29, p. 21).

a) II priede tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Vokietijai, įterpiama:

„Čekija

Praha
Střední Čechy
Jihozápad
Severozápad
Severovýchod
Jihovýchod
Střední Morava
Moravskoslezsko“,

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„Latvija

Latvija

Lietuva

Lietuva“,

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„Vengrija

Közép-Magyarország
Közép-Dunántúl
Nyugat-Dunántúl
Dél-Dunántúl
Észak-Magyarország
Észak-Alföld
Dél-Alföld“,

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„Lenkija

Dolnośląskie
Kujawsko-pomorskie
Lubelskie
Lubuskie
Łódzkie
Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie

Podkarpackie

Podlaskie

Pomorskie

Śląskie

Świętokrzyskie

Warmińsko-mazurskie

Wielkopolskie

Zachodniopomorskie“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„Slovakija

Bratislavský kraj

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko“;

b) III priede:

1) sąrašas „I. Europos bendrijos šalys“ pakeičiamas šiuo sąrašu:

„01. Belgija
02. Čekija
03. Danija
04. Vokietija
05. Estija
06. Graikija
07. Ispanija
08. Prancūzija
09. Airija
10. Italija
11. Kipras
12. Latvija
13. Lietuva
14. Liuksemburgas
15. Vengrija
16. Malta
17. Nyderlandai
18. Austrija

19. Lenkija
20. Portugalija
21. Slovėnija
22. Slovakija
23. Suomija
24. Švedija
25. Jungtinė Karalystė“

2) II dalyje skaičius prie įrašo „Šveicarija“ pakeičiamas į „26“

3) sąrašas „IV. Valstybės prekybos partnerės“ pakeičiamas taip:

„ 27. NVS
28. Rumunija
29. Bulgarija
30. Jugoslavijos Federacinė Respublika“

4) V, VI, VII įrašų numeriai keičiami į „31“, „32“ ir „33“

c) IV priede 7(A), 8(A) ir 8(B) lentelėse antraštė „EUR-15“ pakeičiama antrašte „EUR-25“

d) IV priede 10(A) ir 10(B) lentelėse:

– kairiojoje skiltyje antraštė „EUR-15“ pakeičiama antrašte „EUR-25“, o šioje skiltyje pateiktas sąrašas pakeičiamas taip:

„ Belgija
Čekija
Danija
Vokietija
Estija
Graikija
Ispanija
Prancūzija
Airija
Italija
Kipras
Latvija
Lietuva
Liuksemburgas
Vengrija
Malta
Nyderlandai

Austrija

Lenkija

Portugalija

Slovėnija

Slovakija

Suomija

Švedija

Jungtinė Karalystė“

– Valstybių prekybos partnerių sąrašas pakeičiamas taip:

„ NVS

Rumunija

Bulgarija

Jugoslavijos Federacinė Respublika“.

5. 31980 L 1177: 1980 m. gruodžio 4 d. Tarybos direktyva 80/1177/EEB dėl krovinių vežimo geležinkeliu statistinių ataskaitų, sudarančių regioninės statistikos dalį (OL L 350, 1980 12 23, p. 23), su pakeitimais, padarytais:

– 11985 I: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos stojimas (OL L 302, 1985 11 15, p. 23),

– 11994 N: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės stojimas (OL C 241, 1994 8 29, p. 21).

a) 1 straipsnio 2 dalies a punkte tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„ ČD: České dráhy“,

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„ER: Eesti Raudtee

E: Edelaraudtee“,

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„ LDz: Latvijas Dzelzceļš
LG: Lietuvos geležinkeliai“,

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„ MÁV Rt.: Magyar Államvasutak Részvénytársaság
GySEV Rt.: Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút Részvénytársaság“,

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„PKP: Polskie Koleje Państwowe“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„SŽ: Slovenske železnice;
ŽSR: Železnice Slovenskej republiky;
ŽSSK: Železničná spoločnosť, a.s.“

b) II priede tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„Čekija

Praha
Střední Čechy
Jihozápad
Severozápad
Severovýchod
Jihovýchod
Střední Morava
Moravskoslezsko“,

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„Estija

Eesti“,

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„Latvija

Rīga
Vidzeme
Kurzeme
Zemgale
Latgale

Lietuva

Lietuva“,

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„Vengrija

Közép-Magyarország
Közép-Dunántúl
Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl
Észak-Magyarország
Észak-Alföld
Dél-Alföld“,

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„Lenkija

Dolnośląskie
Kujawsko-pomorskie
Lubelskie
Lubuskie
Łódzkie
Małopolskie
Mazowieckie
Opolskie
Podkarpackie
Podlaskie
Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„Slovėnija

Slovenija

Slovakija

Bratislavský kraj
Západné Slovensko
Stredné Slovensko
Východné Slovensko“.

c) III priede:

1) sąrašas „I. Europos Bendrijos“ pakeičiamas taip:

„ 01. Belgija
02. Čekija
03. Danija
04. Vokietija
05. Estija
06. Graikija

07. Ispanija

08. Prancūzija

09. Airija

10. Italija

11. Kipras

12. Latvija

13. Lietuva

14. Liuksemburgas

15. Vengrija

16. Malta

17. Nyderlandai

18. Austrija

19. Lenkija

20. Portugalija

21. Slovėnija

22. Slovakija

23. Suomija

24. Švedija

25. Jungtinė Karalystė“

2) sąrašas „Ne valstybės narės“ pakeičiamas taip:

„26. Šveicarija
27. Jugoslavijos Federacinė Respublika
28. Turkija
29. Norvegija
30. NVS
31. Rumunija
32. Bulgarija
33. Artimųjų ir vidurio rytų šalys
34. Kitos šalys.“

6. 31990 R 0837: 1990 m. kovo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 837/90 dėl statistinės informacijos, kurią valstybės narės turi teikti apie javų produkciją (OL L 88, 1990 4 3, p. 1), su pakeitimais, padarytais:

– 31990 R 3570: 1990 12 4 Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3570/90 (OL L 353,1990 12 17, p. 8),

– 11994 N: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės stojimas (OL C 241, 1994 8 29, p. 21),

– 31995 R 2197: 1995 9 18 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2197/95 (OL L 221, 1995 9 19, p. 2).

III priedo lentelėje tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„Česká republika kraje – NUTS 3“,

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„Eesti —“,

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„Κύπρος —
Latvija NUTS 3 regionai
Lietuva NUTS 3 apskritys“,

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„Magyarország tervezési-statisztikai régiók
Malta NUTS 2“,

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„Polska	16 vaivadijos (NUTS 2)“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„ Slovenija	NUTS 2
Slovensko	NUTS 2“.

7. 31991 D 0450: 1991 m. liepos 26 d. Komisijos sprendimas 91/450/EEB, Euratomas, apibrėžiantis valstybių narių teritoriją, siekiant įgyvendinti Tarybos direktyvos 89/130EEB, Euratomas dėl bendrojo nacionalinio produkto nustatymo rinkos kainomis suderinimo 1 straipsnį (OL L 240, 1991 8 29, p. 36).

Priede įterpiama:

a) tarp tekstų, skirtų Belgijai ir Danijai:

„Čekijos Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Čekijos Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.“

b) tarp tekstų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„Estijos Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Estijos Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.“

c) tarp tekstų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„Kipro Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Kipro Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.

Latvijos Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Latvijos Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.

Lietuvos Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Lietuvos Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.“

d) tarp tekstų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„Vengrijos Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Vengrijos Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.

Maltos Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Maltos Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.“

e) tarp tekstų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„Lenkijos Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Lenkijos Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.“

f) tarp tekstų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„Slovėnijos Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Slovėnijos Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.

Slovakijos Respublikos ekonominę teritoriją sudaro:

– Slovakijos Respublikos teritorija;

– nacionalinė oro erdvė, teritoriniai vandenys ir tarptautiniuose vandenyse esantis kontinentinis šelfas, į kurį šalis turi išimtines teises;

– teritoriniai anklavai (t. y. likusioje pasaulio dalyje esančios ir pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus šalies viešojo valdymo įstaigų – ambasadų, konsulatų, karinių bazių, mokslinių tyrimų bazių ir kt. – naudojamos geografinės teritorijos) sudarant visus sandorius, išskyrus tuos, kurie yra susiję su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pirkimo metu;

– eksteritorialūs anklavai (t. y. pačios šalies geografinės teritorijos dalys, kurias naudoja kitų šalių viešojo valdymo įstaigos, Europos Bendrijos arba tarptautinės organizacijos pagal tarptautines sutartis ar valstybių susitarimus) tiktai sudarant sandorius, susijusius su anklavą sudarančios žemės ir ant tos žemės stovinčių pastatų nuosavybe pardavimo metu;

– už šalies kontinentinio šelfo ribų tarptautiniuose vandenyse esantys naftos, gamtinių dujų ir kt. ištekliai, kuriuos eksploatuoja pirmesnėse pastraipose apibrėžtos teritorijos subjektai.“

8. 31993 R 0959: 1993 m. balandžio 5 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 959/93 dėl statistinės informacijos, kurią valstybės narės turi teikti apie augalininkystės produktus, išskyrus javus (OL L 98, 1993 4 24, p. 1), su pakeitimais, padarytais:

– 11994 N: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės stojimas (OL C 241, 1994 8 29, p. 21),

– 31995 R 2197: 1995 9 18 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2197/95 (OL L 221, 1995 9 19, p. 2).

a) VI priede tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„Česká republika kraje – NUTS 3“,

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„Eesti NUTS 2“,

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„Κύπρος –
Latvija NUTS 3
Lietuva NUTS 3“,

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„ Magyarország tervezési-statisztikai régiók
Malta NUTS 2“,

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„Polska NUTS 2“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„Slovenija NUTS 2

Slovensko NUTS 2“.

b) VIII priede tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CZ	●	●	m	m	-	-	m	●	●	●	●	m	●	●	●	●	●	-	●	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●	m	m	●

“

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

”

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
EE	●	●	-	●	-	-	m	●	●	m	m	m	●	●	-	-	●	-	-	-	-	-	m	●	●	●	●	●	●	m	●	●

“

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

”

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CY	m	-	m	m	m	-	m	●	●	-	-	m	m	-	-	-	-	-	m	-	m	-	m	●	●	-	●	m	●	m	m	●

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LV	●	●	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	●	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LT	●	m	m	m	m	m	m	•	•	•	•	m	•	•	–	–	•	–	m	–	–	–	m	•	•	•	•	•	•	m	m	•

“

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

”

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
HU	●	●	m	m	m	m	m	●	●	●	m	m	●	●	●	●	m	-	●	m	●	m	m	●	●	●	-	●	●	m	●	●

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
MT	m	-	-	m	-	-	-	●	●	-	-	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	●	●	-	-	-	●	●	-	-

“

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

”

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
PL	●	●	●	●	●	●	m	●	●	●	●	●	●	●	m	m	●	-	●	m	●	m	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

”

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SI	m	m	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	m	m	-	-	●	-	-	●	m	●	●	●	●	●	●	m	m	M

„	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SK	●	●	m	m	-	-	m	●	●	●	●	-	●	●	●	●	m	-	m	-	m	m	m	●	●	●	●	●	●	m	m	m

“.

9. 31993 R 2018: 1993 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2018/93 dėl valstybių narių, žvejojančių šiaurės vakarų Atlante, sugavimų ir veiklos statistinių duomenų teikimo (OL L 186, 1993 7 28, p. 1) su pakeitimais, padarytais:

– 11994 N: Aktu dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų – Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės stojimas (OL C 241, 1994 8 29, p. 21),

– 32001 R 1636: 2001 7 23 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1636/2001 (OL L 222, 2001 8 17, p. 1).

V priede e punktas papildomas taip:

„Estija	EST
Kipras	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU
Malta	MLT
Lenkija	POL
Slovėnija	SVN“.

10. 31994 D 0432: 1994 m. gegužės 30 d. Komisijos sprendimas 94/432/EB, nustatantis išsamias Tarybos direktyvos 93/23/EEB taikymo taisykles, reglamentuojančias kiaulių populiacijos ir produkcijos statistinius tyrimus (OL L 179, 1994 7 13, p. 22), su pakeitimais, padarytais:

– 31995 D 0380: 1995 9 18 Komisijos sprendimu 95/380/EB (OL L 228, 1995 9 23, p. 25),

– 31999 D 0047: 1999 1 8 Komisijos sprendimu 1999/47/EB (OL L 15, 1999 1 20, p. 10),

– 31999 D 0547: 1999 7 14 Komisijos sprendimu 1999/547/EB (OL L 209, 1999 8 7, p. 33).

a) I priede tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„Čekija: NUTS 2, 3“,

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„Estija: NUTS 2, 3“,

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„Kipras: –
Latvija: NUTS 2, 3
Lietuva: NUTS 2, 3“,

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„Vengrija:	tervezési-statisztikai régiók
Malta:	NUTS 2, 3“,

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„Lenkija:	NUTS 2 regionai“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„Slovėnija:	NUTS 2
Slovakija:	NUTS 2 “

b) II priede lentelės b išnaša papildoma taip:

„ , SI“.

11. 31994 D 0433: 1994 m. gegužės 30 d. Komisijos sprendimas 94/433/EB, nustatantis išsamias Tarybos direktyvos 93/24/EEB taikymo taisykles, reglamentuojančias galvijų populiacijos ir produkcijos statistinius tyrimus ir iš dalies ją pakeičiantis (OL L 179, 1994 7 13, p. 27), su pakeitimais, padarytais:

– 31995 D 0380: 1995 9 18 Komisijos sprendimu 95/380/EB (OL L 228, 1995 9 23, p. 25),

– 31999 D 0047: 1999 1 8 Komisijos sprendimu 1999/47/EB (OL L 15, 1999 1 20, p. 10),

– 31999 D 0547: 1999 7 14 Komisijos sprendimu 1999/547/EB (OL L 209, 1999 8 7, p. 33).

a) II priede tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„Čekija: NUTS 2, 3“,

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„Estija: NUTS 2, 3“,

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„Kipras: –
Latvija: NUTS 2, 3
Lietuva: NUTS 2, 3“,

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„Vengrija:	tervezési-statisztikai régiók
Malta:	NUTS 2, 3“,

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„Lenkija:	NUTS 2 regionai“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„Slovėnija:	NUTS 2
Slovakija:	NUTS 2 “

b) III priede lentelės b ir c išnašos papildomos taip:

„ , SI“.

12. 31994 D 0434: 1994 m. gegužės 30 d. Komisijos sprendimas 94/434/EB, nustatantis išsamias Tarybos direktyvos 93/25/EEB taikymo taisykles, reglamentuojančias avių ir ožkų populiacijų ir produkcijos statistinius tyrimus (OL L 179, 1994 7 13, p. 33), su pakeitimais, padarytais:

– 31995 D 0380: 1995 9 18 Komisijos sprendimu 95/380/EB (OL L 228, 1995 9 23, p. 25),

– 31999 D 0047: 1999 1 8 Komisijos sprendimu 1999/47/EC (OL L 15, 1999 1 20, p. 10).

a) II priede tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„Čekija: regionai pagal NUTS 2 ir 3“,

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„Estija: —“,

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„ Kipras: —

Latvija: NUTS 3 regionai:

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Lietuva: —“,

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„Vengrija:	– avių: statisztikai/tervezési régiók
	– ožkų: —
Malta:	NUTS 3 regionai:
	Malta
	Gozo ir Comino“

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„Lenkija:	vaivadijos:
	Dolnośląskie
	Kujawsko-pomorskie
	Lubelskie
	Lubuskie
	Łódzkie
	Małopolskie
	Mazowieckie
	Opolskie
	Podkarpackie
	Podlaskie

	Pomorskie
	Śląskie
	Świętokrzyskie
	Warmińsko-mazurskie
	Wielkopolskie
	Zachodniopomorskie“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„ Slovėnija	—
Slovakija:	Bratislavský kraj
	Západné Slovensko
	Stredné Slovensko
	Východné Slovensko“.

b) III priede 1 lentelės a, b ir c išnašos papildomos taip:

„ , SI“.

c) III priede 2 lentelės a išnaša papildoma taip:

„ , SI“.

13. 31995 L 0057: 1995 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyva 95/57/EB dėl statistinės informacijos turizmo srityje rinkimo (OL L 291, 1995 12 6, p. 32).

Priedo dalyje „SUSKIRSTYMAS PAGAL GEOGRAFINES TERITORIJAS“sąrašas „VISA EUROPOS SĄJUNGA“ pakeičiamas taip:

„VISA EUROPOS SĄJUNGA (25)

Belgija
Čekija
Danija
Vokietija
Estija
Graikija
Ispanija
Prancūzija
Airija
Italija
Kipras
Latvija
Lietuva
Liuksemburgas

Vengrija

Malta

Nyderlandai

Austrija

Lenkija

Portugalija

Slovėnija

Slovakija

Suomija

Švedija

Jungtinė Karalystė“,

o sąrašas „VISOS KITOS EUROPOS ŠALYS (išskyrus EFTA šalis)“ pakeičiamas taip:

„VISOS KITOS EUROPOS ŠALYS (išskyrus EFTA šalis), įskaitant:

Turkiją“.

14. 31998 D 0385: 1998 m. gegužės 13 d. Komisijos sprendimas 98/385/EB dėl Tarybos direktyvos 95/64/EB dėl krovinių ir keleivių vežimo jūra statistinių ataskaitų įgyvendinimo taisyklių (OL L 174, 1998 6 18, p. 1) su pakeitimais, padarytais:

– 32000 D 0363: 2000 4 28 Komisijos sprendimu 2000/363/EB (OL L 132, 2000 6 5, p. 1).

II priede tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai, įterpiama:

„

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
EE	0530	X	Kunda	EEKUN		X	
EE	0530	X	Miiduranna	EEMID		X	
EE	0530	X	Pärnu	EEPAR		X	
EE	0530	X	Tallinn	EETLL		X	
EE	0530	X	Vene-Balti	EEVEB		X	
			5	5	0	5	

“

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Nyderlandams:

”

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
CY	6000	X	Larnaka (Λάρνακα)	CYLCA			
CY	6000	X	Larnaka Oil Terminal (Σταθμός Πετρελαιοειδών Λάρνακας)	CYOIM		X	
CY	6000	X	Latsi (Λατσί)	CYLAT			
CY	6000	X	Lemesos (Λεμεσός)	CYLMS		X	
CY	6000	X	Moni Anchorage (Μονή)	CYMOI			
CY	6000	X	Pafos (Πάφος)	CYPFO			
CY	6000	X	Vasiliko (Βασιλικό)	CYVAS		X	
CY	6000	X	Zygi (Ζύγι)	CYZYY			
			8	8	0	3	

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
LV	0540	X	Rīga	LVRIX		X	
LV	0540	X	Ventspils	LVVNT		X	
LV	0540	X	Liepāja	LVLPX		X	
			3	3	0	3	
LT	0550	X	Valstybinis Klaipėdos Jūrų Uostas	LTKLJ		X	
			1	1	0	1	

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
MT	0460	X	Valletta	MTVAL	X	X	X
MT	0460	X	Marsaxlokk	MTMAR	X	X	X
			2	2	2	2	

“

tarp įrašų, skirtų Nyderlandams ir Portugalijai:

”

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
PL	0600	X	Darłowo	PLDAR		X	
PL	0600	X	Elbląg	PLELB		X	
PL	0600	X	Gdańsk	PLGDN		X	
PL	0600	X	Gdynia	PLGDY		X	
PL	0600	X	Kołobrzeg	PLKOL		X	
PL	0600	X	Szczecin	PLSZZ		X	
PL	0600	X	Świnoujście	PLSWI		X	
PL	0600	X	Ustka	PLUST		X	
PL		X	Kiti – Poland	PL888			
			8	8	0	8	

“

tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Jungtinei Karalystei:

”

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
SI	0910	X	Koper	SIKOP	X	X	1
SI	0910	X	Izola	SIIZO	X	X	2
SI	0910	X	Piran	SIPIR	X	X	3
			3	3	3	3	

“.

15. 31998 R 1172: 1998 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1172/98 dėl krovinių vežimo keliais statistinių ataskaitų (OL L 163, 1998 6 6, p. 1) su pakeitimais, padarytais:

– 31999 R 2691: 1999 12 17 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2691/1999 (OL L 326, 1999 12 18, p. 39).

a) G priedo a punkte pateikta šalių kodų lentelė pakeičiama taip:

„Šalies pavadinimas	Kodas
Belgija	BE
Čekija	CZ
Danija	DK
Vokietija	DE
Estija	EE
Graikija	GR
Ispanija	ES
Prancūzija	FR
Airija	IE
Italija	IT
Kipras	CY
Latvija	LV
Lietuva	LT
Liuksemburgas	LU
Vengrija	HU
Malta	MT
Nyderlandai	NL
Austrija	AT
Lenkija	PL
Portugalija	PT
Slovėnija	SI
Slovakija	SK
Suomija	FI
Švedija	SE
Jungtinė Karalystė	UK“

b) G priedo b punkte pateiktoje šalių kodų lentelėje išbraukiami šie įrašai:

„Kipras	CY“,
„Čekija	CZ“,
„Estija	EE“,
„Vengrija	HU“,
„Lietuva	LT“,
„Latvija	LV“,
„Malta	MT“,
„Lenkija	PL“,
„Slovėnija	SI“,
„Slovakija	SK“.

16. 31998 R 2702: 1998 m. gruodžio 17 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2702/98 dėl verslo struktūros statistikos teikimo techninio formato (OL L 344, 1998 12 18, p. 102), su pakeitimais, padarytais:

– 32002 R 1614: 2002 9 6 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1614/2002 (OL L 244, 2002 9 12, p. 7).

Priedo 3.2 punkto lentelė pakeičiama taip:

„Šalies pavadinimas	Kodas
Belgija	BE
Čekija	CZ
Danija	DK
Vokietija	DE
Estija	EE
Graikija	GR
Ispanija	ES
Prancūzija	FR
Airija	IE
Italija	IT
Kipras	CY
Latvija	LV
Lietuva	LT
Liuksemburgas	LU
Vengrija	HU
Malta	MT
Nyderlandai	NL
Austrija	AT
Lenkija	PL
Portugalija	PT
Slovėnija	SI
Slovakija	SK
Suomija	FI
Švedija	SE
Jungtinė Karalystė	UK
Islandija	IS
Lichtenšteinas	LI
Norvegija	NO
Šveicarija	CH“

17. 31999 R 1227: 1999 m. gegužės 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1227/1999 dėl draudimo paslaugų statistinių duomenų teikimo techninio formato (OL L 154, 1999 6 19, p. 75).

a) Priedo 3.3 punkto lentelė pakeičiama taip:

„Šalies pavadinimas	Kodas
Belgija	BE
Čekija	CZ
Danija	DK
Vokietija	DE
Estija	EE
Graikija	GR
Ispanija	ES
Prancūzija	FR
Airija	IE
Italija	IT
Kipras	CY
Latvija	LV
Lietuva	LT
Liuksemburgas	LU
Vengrija	HU
Malta	MT
Nyderlandai	NL
Austrija	AT
Lenkija	PL

Portugalija	PT
Slovėnija	SI
Slovakija	SK
Suomija	FI
Švedija	SE
Jungtinė Karalystė	UK
Islandija	IS
Lichtenšteinas	LI
Norvegija	NO
Šveicarija	CH“

b) Priedo 3.11 punkto lentelėje tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, įterpiama:

„Česká republika	CZE“

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„Eesti	EST“

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU“

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„Magyarország	HUN
Malta	MLT“

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„Polsk	POL“

ir tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„Slovenija	SVN
Slovensko	SVK“.

18. 31999 R 1228: 1999 m. gegužės 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1228/1999 dėl duomenų, teiktinų rengiant draudimo paslaugų statistiką, serijų (OL L 154, 1999 6 19, p. 91).

Priede lentelės „5F serija“ dalis, aprašanti „Geografinį suskirstymą“, pakeičiama taip:

Geografinis suskirstymas pagal valstybes nares		
„Geografinis suskirstymas	1. Belgique/België 2. Česká republika 3. Danmark 4. Deutschland 5. Eesti 6. Ελλάδα 7. España 8. France 9. Ireland 10. Italia 11. Κύπρος 12. Latvija 13. Lietuva 14. Luxembourg 15. Magyarország 16. Malta 17. Nederland 18. Österreich 19. Polska 20. Portugal 21. Slovenija 22. Slovensko 23. Suomi/Finland 24. Sverige 25. United Kingdom 26. Island 27. Liechtenstein 28. Norge 29. Schweiz/Suisse/Svizzera“.	

19. 32000 D 0115: 1999 m. lapkričio 24 d. Komisijos sprendimas 2000/115/EB dėl rodiklių apibrėžimų, žemės ūkio produktų sąrašo, apibrėžimų išimčių ir regionų bei rajonų, taikytinų atliekant žemės ūkio valdų struktūros tyrimus (OL L 38, 2000 2 12, p. 1), su pakeitimais, padarytais:

– 32002 R 1444: 2002 7 24 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1444/2002 (OL L 216, 2002 8 12, p. 1).

a) I priedo L dalies „Ūkio darbus atliekanti darbo jėga“ skirsnio „Valdos ūkio darbus atliekanti darbo jėga“ lentelė „Amžius, iki kurio privalomas mokymasis valstybėse narėse“ papildoma taip:

“Čekija	15 metų
Estija	17 metų
Kipras	15 metų
Latvija	18 metų
Lietuva	16 metų
Vengrija	16 metų
Malta	16 metų
Lenkija	18 metų
Slovėnija	15 metų
Slovakija	16 metų”

b) IV priedas tarp įrašų, skirtų Belgijai ir Danijai, papildomas taip:

„ČESKÁ REPUBLIKA

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Praha	CZ01	H1. m. Praha	CZ01
Střední Čechy	CZ02	Středočeský kraj	CZ020
Jihozápad	CZ03	Jihočeský kraj	CZ031
		Plzeňský kraj	CZ032
Severozápad	CZ04	Karlovarský kraj	CZ041
		Ústecký kraj	CZ042
Severovýchod	CZ05	Liberecký kraj	CZ051
		Královéhradecký kraj	CZ052
		Pardubický kraj	CZ053
Jihovýchod	CZ06	Vysočina	CZ061
		Jihomoravský kraj	CZ062
Střední Morava	CZ07	Olomoucký kraj	CZ071
		Zlínský kraj	CZ072
Moravskoslezsko	CZ08	Moravskoslezský kraj	CZ080“

tarp įrašų, skirtų Vokietijai ir Graikijai:

„EESTI

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Eesti	EE	Põhja-Eesti	EE001
		Lääne-Eesti	EE004
		Kesk-Eesti	EE006
		Kirde-Eesti	EE007
		Lõuna-Eesti	EE008“

tarp įrašų, skirtų Italijai ir Liuksemburgui:

„ΚΥΠΡΟΣ

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Κύπρος	CY	Κύπρος	CY

LATVIJA

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Latvija	LV	Rīga	LV001
		Vidzeme	LV002
		Kurzeme	LV003
		Zemgale	LV004
		Latgale	LV005

LIETUVA

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Lietuva	LT	Alytaus	LT001
		Kauno	LT002
		Klaipėdos	LT003
		Marijampolės	LT004
		Panevėžio	LT005
		Šiaulių	LT006
		Tauragės	LT007
		Telšių	LT008
		Utenos	LT009
		Vilniaus	LT00A“

tarp įrašų, skirtų Liuksemburgui ir Nyderlandams:

„MAGYARORSZÁG

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Közép-Magyarország	HU01	Budapest	HU011
		Pest	HU012
Közép-Dunántúl	HU02	Fejér	HU021
		Komárom-Esztergom	HU022
		Veszprém	HU023
Nyugat-Dunántúl	HU03	Győr-Moson-Sopron	HU031
		Vas	HU032
		Zala	HU033
Dél-Dunántúl	HU04	Baranya	HU041
		Somogy	HU042
		Tolna	HU043
Észak-Magyarország	HU05	Borsod-Abaúj-Zemplén	HU051
		Heves	HU052
		Nógrád	HU053
Észak-Alföld	HU06	Hajdú-Bihar	HU061
		Jász-Nagykun-Szolnok	HU062
		Szabolcs-Szatmár-Bereg	HU063
Dél-Alföld	HU07	Bács-Kiskun	HU071
		Békés	HU072
		Csongrád	HU073

MALTA

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Malta	MT	Malta Gozo and Comino	MT001 MT002“

tarp įrašų, skirtų Austrijai ir Portugalijai:

„POLSKA

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Dolnośląskie	PL01	Jeleniogórsko-wałbrzyski	PL011
		Legnicki	PL012
		Wrocławski	PL013
		M. Wrocław	PL014
Kujawsko-pomorskie	PL02	Bydgoski	PL021
		Toruńsko-włocławski	PL022
Lubelskie	PL03	Bialskopodlaski	PL031
		Chełmsko-zamojski	PL032
		Lubelski	PL033
Lubuskie	PL04	Gorzowski	PL041
		Zielonogórski	PL042
Łódzkie	PL05	Łódzki	PL051
		Piotrkowsko-skierniewicki	PL052
		M. Łódź	PL053
Małopolskie	PL06	Krakowsko-tarnowski	PL061
		Nowosądecki	PL062
		M. Kraków	PL063

Mazowieckie	PL07	Ciechanowsko-płocki	PL071
		Ostrołęcko-siedlecki	PL072
		Radomski	PL074
		Warszawski	PL076
		M. Warszawa	PL077
Opolskie	PL08	Opolski	PL080
Podkarpackie	PL09	Rzeszowsko-tarnobrzeski	PL091
		Krośnieńsko-przemyski	PL092
Podlaskie	PL0A	Białostocko-suwalski	PL0A1
		Łomżyński	PL0A2
Pomorskie	PL0B	Słupski	PL0B1
		Gdański	PL0B2
		Gdańsk-Gdynia-Sopot	PL0B3
Śląskie	PL0C	Częstochowski	PL0C4
		Bielsko-bialski	PL0C5
		Centralny śląski	PL0C6
		Rybnicko-jastrzębski	PL0C7
Świętokrzyskie	PL0D	Świętokrzyski	PL0D0
Warmińsko-mazurskie	PL0E	Elbląski	PL0E1
		Olsztyński	PL0E2
		Ełcki	PL0E3
Wielkopolskie	PL0F	Pilski	PL0F1
		Poznański	PL0F2
		Kaliski	PL0F3
		Koniński	PL0F4
		M. Poznań	PL0F5
Zachodniopomorskie	PL0G	Szczeciński	PL0G1
		Koszaliński	PL0G2“

tarp įrašų, skirtų Portugalijai ir Suomijai:

„SLOVENIJA[1]

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Slovenija	SI	Pomurska	SI001
		Podravska	SI002
		Koroška	SI003
		Savinjska	SI004
		Zasavska	SI005
		Spodnjeposavska	SI006
		Gorenjska	SI009
		Notranjsko-kraška	SI00A
		Goriška	SI00B
		Obalno-kraška	SI00C
		Jugovzhodna Slovenija	SI00D
		Osrednjeslovenska	SI00E

[1] Remiantis laikina NUTS klasifikacija.

SLOVENSKO

Regionas	NUTS kodas	Rajonas	NUTS kodas
Bratislavský kraj	SK01	Bratislavský kraj	SK010
Západné Slovensko	SK02	Trnavský kraj	SK021
		Trenčiansky kraj	SK022
		Nitriansky kraj	SK023
Stredné Slovensko	SK03	Žilinský kraj	SK031
		Banskobystrický kraj	SK032
Východné Slovensko	SK04	Prešovský kraj	SK041
		Košický kraj	SK042“

20. 32000 R 1901: 2000 m. rugsėjo 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1901/2000, nustatantis tam tikras Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3330/91 dėl statistinių duomenų apie prekybą prekėmis tarp valstybių narių įgyvendinimo nuostatas (OL L 228, 2000 9 8, p. 28), su pakeitimais, padarytais:

– 32001 R 2150: 2001 10 31 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2150/2001 (OL L 288, 2001 11 1, p. 30),

– 32002 R 1835:2002 10 15 Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1835/2002 (OL L 278, 2002 10 16, p. 9).

22 straipsnyje pateiktas sąrašas pakeičiamas taip:

„Belgija	BE arba 017
Čekija	CZ arba 061
Danija	DK arba 008
Vokietija	DE arba 004
Estija	EE arba 053
Graikija	GR arba 009
Ispanija	ES arba 011
Prancūzija	FR arba 001
Airija	IE arba 007
Italija	IT arba 005
Kipras	CY arba 600
Latvija	LV arba 054
Lietuva	LT arba 055
Liuksemburgas	LU arba 018

Vengrija	HU arba 064
Malta	MT arba 046
Nyderlandai	NL arba 003
Austrija	AT arba 038
Lenkija	PL arba 060
Portugalija	PT arba 010
Slovėnija	SI arba 091
Slovakija	SK arba 063
Suomija	FI arba 032
Švedija	SE arba 030
Jungtinė Karalystė	GB arba 006“.

21. 32001 L 0109: 2001 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/109/EB dėl statistinių tyrimų, kuriuos turi atlikti valstybės narės siekdamos nustatyti tam tikrų rūšių vaismedžių sodinių galimą derlingumą (OL L 13, 2002 1 16, p. 21).

Priedas pakeičiamas taip:

„PRIEDAS

ĮVAIRIOSE VALSTYBĖSE NARĖSE TIRTOS RŪŠYS

	Obuoliai	Kriaušės	Persi-kai	Abriko-sai	Apelsi-nai	Citrinos	Mažavai-sių citrusų vaisiai
Belgija	x	x					
Čekija	x	x	x	x			
Danija	x	x					
Vokietija	x	x					
Estija	x						
Graikija	x	x	x	x	x	x	x
Ispanija	x	x	x	x	x	x	x
Prancūzija	x	x	x	x	x	x	x
Airija	x						

Italija	x	x	x	x	x	x	x
Kipras	x	x	x	x	x	x	x
Latvija	x	x					
Lietuva	x	x					
Liuksemburgas	x	x					
Vengrija	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
Nyderlandai	x	x					
Austrija	x	x	x	x			
Lenkija	x	x	x*	x*			
Portugalija	x	x	x	x	x	x	x
Slovėnija	x	x	x	x			
Slovakija	x	x	x	x			
Suomija	x						
Švedija	x	x					
Jungtinė Karalystė	x	x					

* neatliekami medžių amžiaus, sodinių tankumo, vaisių įvairovės tyrimai“